

INSTRUCTION MANUAL РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

SC-HA57312

GB AIR BRUSH
RUS ФЕН-РАСЧЕСКА
UA ФЕН-ГРЕБІНЕЦЬ
LV FENS KĒMME
LT FENAS-SUKOS
H HAJSZARÍTÓ
RO USCĂTOR DE PĂR CU PERIE
PL SUSZARKA DO WŁOSÓW-GRZEBIEŃ
EST FOONKAMM



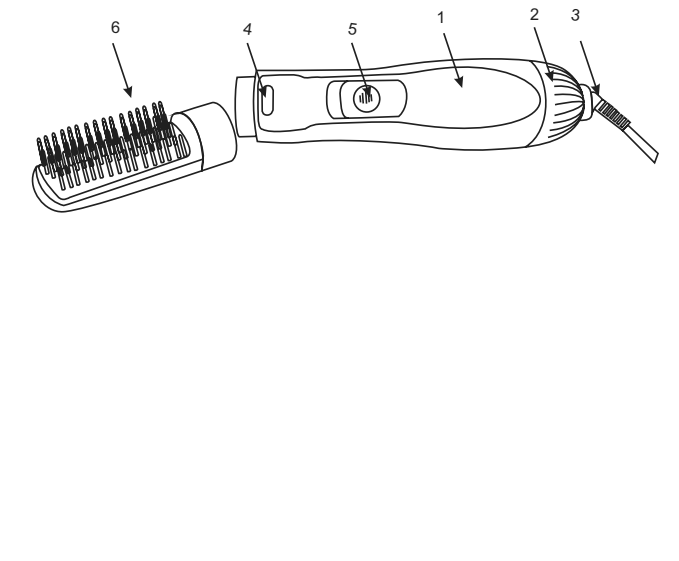
GB DESCRIPTION	LV APRAKSTS
1. Housing	1. Korpus
2. Air inlet	2. Gaissas plūsmas atvērums
3. Cord swivel protection	3. Elektrovadā aizsargāšana pret satīšanos
4. Attachment release knob	4. Uzgaļu noņemšanas pogā
5. Speed control switch / Cool setting	5. Gaissas plūsmas ātruma slēdzis / Aukstā gaisa izvēle
6. Half-round brush	6. Uzgaļais birste

RUS УСТРОЙСТВО ИЗДЕЛИЯ	LT APRAŠYMAS
1. Корпус	1. Korpusas
2. Воздуховодные отверстия	2. Ortakio angos
3.Предохранитель шнура от перекручива- ния	3.Sukiojamas elektros laidas
4. Кнопка отсоединения насадки	4. Antigali atšavinimo mygtukas
5.Переключатель скорости потока воздуха / Выбор холодного воздуха	5. Oro srovės greičio jungiklis / Šalto oro pasirinkimas
6.Насадка «щетка»	6. Antgalis „sepetys“

UA ОПИС	H LEIRÁS
1. Корпус	1. Készülékház
2.Вентиляційні отвори	2. Légszűrő nyílások
3.Запобіжник шнура від перекручування	3. Vezeték felerősítés gátoló elem
4.Кнопка від'єднання насадки	4. Tartozékkidő gomb
5.Перемикач швидкості потоку повітря / Вибір зимного повітря	5. Gyorsassági fokozat kapcsoló / Hideg levegő gomb
6.Насадка «щітка»	6. Kefé ráteg

KZ СИПАТТАМА	RO MDESCRIERE A PARATULUI
1. Țuțu	1. Carcasă
2. Țuțu etanșant	2. Orificii de ventilare
3. Țuțu etanșant pentru evitarea săcării cablului	3. Dispozitiv de prevenire a răsucirii excesive a cablului
4. Buton pentru detașarea duzelor	4. Buton pentru detașarea duzelor
5. Comutator de debit de aer / de selecție de aer rece	5. Comutator de debit de aer / de selecție de aer rece
6. Accesoriu „perie”	6. Accesoriu „perie”

EST KIRJELDUS	PL BUDOWA WYROBU
1. Korpus	1. Obudowa
2. Țuțu etanșant	2. Otwory zapewniające przepływ powietrza
3. Țuțu etanșant pentru evitarea săcării cablului	3. Bezpiecznik przewodu zasłaniania przed przekruceniem
4. Otsiku eemaldamisnupp	4. Przycisk usuwania końcówek
5. Ohuvo kiiruse umbrituli	5. Przelącznik prędkości przepływu powietrza / Wybór zimnego powietrza
6. Kõnddyrja «õrõõõõõ»	6. Końcówka „szczotka”



The symbol on the unit, packing materials and/or documentations means used electrical and electronic units should not be toss in the garbage with ordinary household garbage. These units should be pass to special receiving point.
For additional information about actual system of the garbage collection address to the local authority.
Valid utilization will help to save valuable resources and avoid negative work on the public health and environment which happens with incorrect using garbage.

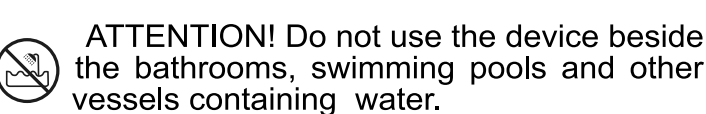
220-240 V~ 50 Hz
Класс защиты II
800 W
0.36 / 0.47 kg
380x55x55 mm

GB INSTRUCTION MANUAL
IMPORTANT SAFEGUARDS
•Please read this instruction manual carefully before use.
•Before switching on the appliance for the first time please check if the technical specifications indicated on the unit correspond to the mains parameters.
•For home use only. Do not use for industrial purposes. Do not use the appliance for any other purposes than described in this instruction manual.
•Do not use outdoors or in damp areas.
•Always unplug the appliance from the power supply before cleaning and when not in use.
•To prevent risk of electric shock and fire, do not immerse the appliance in water or any other liquid. If it has happened DO NOT TOUCH the appliance, unplug it immediately and check in a service center.
•Do not spray aerosol products when the device is in operation.
•Do not leave the appliance switched on when you do not use it.
•Do not use other attachments than those supplied.
•Never carry or suspend the appliance by the cord.
•Keep the cord away from sharp edges and hot surfaces.
•IMPORTANT:
•Keep your hair away from the immediate vicinity of the air inlet opening. Keep the air inlet filter dust and fluff free.
•Do not cover air inlet or air outlet otherwise the device may overheat.

•If the appliance is used in a bathroom, it should always be unplugged after use, because nearness of water is dangerous even if the appliance is switched off.
•For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask your installer for advice.
•The appliance is not intended for use for physically, sensory or mental disabled person (including children) or for person with lack of life experience or knowledge, if only they are under supervision or have been instructed about the use of the unit by responsible person.
•This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
•Children must be under control in order not to be allowed to play with the appliance.
•In case of power cord is damaged, its replacement should be done by the manufacture or service department or the other high-skill person to avoid any danger.

ATTENTION! Do not use the device beside the bathrooms, swimming pools and other vessels containing water.

•Do not attempt to repair, adjust or replace parts in the appliance. Repair the malfunctioning appliance in the nearest service center.
•The manufacturer reserves the right to introduce minor changes into the product design without prior notice, unless such changes influence significantly the product safety, performance, an function.
•If the product has been exposed to temperatures below 0°C for some time it should be kept at room temperature for at least 2 hours before turning it on.
•Manufacturing date is indicated on the unit and/or on packing as well as in accompanying documents in the following format XX.XXXX where first two figures XX is the month of production, and following four figures XXXX is the year of production.
INSTRUCTION FOR USE
•The device is designed for drying and styling hair.
•Fully unwind the cord.
•Attach a nozzle.
•Insert the plug into the power supply.
•Use the operating modes switch to set the desired mode.
SPEED CONTROL
•Your comb hair dryer is equipped with 3 operating modes:
– 0 – off;
– 1 – Warm air flow of medium intensity for gentle drying or styling;
– 2 – Hot, strong air flow for a quick dry;
– 3 – Cool air. This function is used to fix the hair style.
HALF-ROUND BRUSH
•This attachment is used to dry and comb hair at the same time.
•Divide your hair into separate strands and comb it beginning with the roots and proceeding to the hair ends.
•Do not brush the hair immediately after curling, wait until they cool down.
•To prevent overheating do not work continuously longer than 10 minutes and obligatory stop the hair dryer for no less than 10 min.
•Always switch the appliance off and unplug when finished. Leave it to cool for a few minutes before putting away.
EASY ATTACHMENT REMOVAL BUTTON
•To remove an attachment fast and easily, press the attachment removal button.
IONIZATION FUNCTION
•Ions, generated by tourmaline coating on the concentrator grill, neutralize static electricity that sometimes appears in the hair while drying it. Besides, this technology enhances the effect of hair products: the hair becomes smoother, softer and more shining.
CARE AND CLEANING
•Switch off the appliance, unplug it from the power supply and allow to cool fully.
•Do not use abrasive cleaners.
STORAGE
•Ensure that the hair dryer is completely cool and dry.
•Do not wrap the cord around the appliance, as this may cause damage.
•Keep the appliance in a cool, dry place.



•Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать прибор или заменять какие-либо детали. При обнаружении неполадок обращайтесь в ближайший Сервисный центр.
Производитель оставляет за собой право без дополнительного уведомления вносить незначительные изменения в конструкцию изделия, кардинально не влияющие на его безопасность, работоспособность и функциональность.
•Если изделие некоторое время находилось при температуре ниже 0°С, перед включением его следует выдержать в комнатных условиях не менее 2 часов.
•Дата производства указана на изделии и/или на упаковке, а также в сопроводительной документации, в формате XX.XXXX, где первые две цифры «XX» – это месяц производства, следующие четыре цифры «XXXX» – это год производства.
INSTRUCTION FOR USE
•The device is designed for drying and styling hair.
•Fully unwind the cord.
•Attach a nozzle.
•Insert the plug into the power supply.
•Use the operating modes switch to set the desired mode.
SPEED CONTROL
•Your comb hair dryer is equipped with 3 operating modes:
– 0 – off;
– 1 – Warm air flow of medium intensity for gentle drying or styling;
– 2 – Hot, strong air flow for a quick dry;
– 3 – Cool air. This function is used to fix the hair style.
HALF-ROUND BRUSH
•This attachment is used to dry and comb hair at the same time.
•Divide your hair into separate strands and comb it beginning with the roots and proceeding to the hair ends.
•Do not brush the hair immediately after curling, wait until they cool down.
•To prevent overheating do not work continuously longer than 10 minutes and obligatory stop the hair dryer for no less than 10 min.
•Always switch the appliance off and unplug when finished. Leave it to cool for a few minutes before putting away.
EASY ATTACHMENT REMOVAL BUTTON
•To remove an attachment fast and easily, press the attachment removal button.
IONIZATION FUNCTION
•Ions, generated by tourmaline coating on the concentrator grill, neutralize static electricity that sometimes appears in the hair while drying it. Besides, this technology enhances the effect of hair products: the hair becomes smoother, softer and more shining.
CARE AND CLEANING
•Switch off the appliance, unplug it from the power supply and allow to cool fully.
•Do not use abrasive cleaners.
STORAGE
•Ensure that the hair dryer is completely cool and dry.
•Do not wrap the cord around the appliance, as this may cause damage.
•Keep the appliance in a cool, dry place.

The symbol on the unit, packing materials and/or documentations means used electrical and electronic units should not be toss in the garbage with ordinary household garbage. These units should be pass to special receiving point.
For additional information about actual system of the garbage collection address to the local authority.
Valid utilization will help to save valuable resources and avoid negative work on the public health and environment which happens with incorrect using garbage.

RUS РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

•Внимательно прочитайте Руководство по эксплуатации.
•Перед включением прибора в сеть необходимо проверить, соответствуют ли технические характеристики, указанные на изделии, параметрам электросети.
•Использовать только в бытовых целях согласно данному Руководству по эксплуатации. Прибор не предназначен для промышленного применения.
•Не использовать прибор в помещениях или в условиях повышенной влажности.
•Всегда отключайте устройство от электросети перед очисткой или если Вы его не используете.
•Во избежание поражения электрическим током и возгорания, не погружайте прибор в воду и шнур питания в воду или другие жидкости. Если это произошло, НЕ БЕРИТЕСЬ за изделие, немедленно отключите его от электросети и обратитесь в Сервисный центр для проверки.
•Не распыляйте средства для укладки волос при работающем устройстве.
•Не используйте другие насадки, кроме тех, которые были предоставлены.
•Не используйте прибор без присмотра.
•Не используйте принадлежность, не входящую в комплект данного прибора.
•Не переносите прибор за шнур или петельку для подвешивания.
•Следите, чтобы шнур питания не касался острых кромок и горячих поверхностей.

ВНИМАНИЕ:
•Следите за тем, чтобы в воздухопроводные отверстия не попадали волосы, пыль или пух.
•Не закрывайте входные и выходные воздухопроводы, так как двигатель и нагревательные элементы прибора могут перегреться.

•При использовании устройства в ванной комнате следует отключать его от сети после использования, так как близость воды представляет опасность, даже когда прибор выключен.
•Для дополнительной защиты целесообразно установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным током срабатывания, не превышающим 30 мА, в цепь питания ванной комнаты; при установке следует обратиться за консультацией к специалисту.
•Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями, или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.
•Этот прибор может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, если они прошли контроль или инструктаж по безопасному использованию прибора и, если они понимают связанные с этим опасности. Чистка и техническое обслуживание прибора не должны производиться детьми без присмотра.
•Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.
•При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал.

•Внимание! Не использовать прибор вблизи воды в ванных комнатах, душевых, бассейнах и т.д.

•Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать прибор или заменять какие-либо детали. При обнаружении неполадок обращайтесь в ближайший Сервисный центр.
Производитель оставляет за собой право без дополнительного уведомления вносить незначительные изменения в конструкцию изделия, кардинально не влияющие на его безопасность, работоспособность и функциональность.
•Если изделие некоторое время находилось при температуре ниже 0°С, перед включением его следует выдержать в комнатных условиях не менее 2 часов.
•Дата производства указана на изделии и/или на упаковке, а также в сопроводительной документации, в формате XX.XXXX, где первые две цифры «XX» – это месяц производства, следующие четыре цифры «XXXX» – это год производства.
РАБОТА
•Прибор предназначен для сушки и укладки волос.
•Полностью размотайте шнур питания.
•Наденьте насадку.
•Подключите фен-расческу к электросети.
•Переключателем режимов работы установите желаемый режим.
СКОРОСТЬ ПОТОКА ВОЗДУХА
•Ваш фен-расческа оснащена 3 режимами работы:
– 0 – выкл.;
– 1 – теплый поток воздуха средней силы для мягкой сушки или укладки волос;
– 2 – горячий, мощный поток воздуха для быстрой сушки;
– 3 – холодный воздух. Данная функция используется для закрепления укладки.
НАСАДКА «ЩЕТКА»
•Эта насадка используется для одновременной сушки и расчесывания волос.
•Разделите волосы на отдельные пряди и проведите расческой от корней до кончиков волос.
•Не расчесывайте волосы сразу же после завивки, подождите, пока они остынут.
•Во избежание перегрева прибора не работайте непрерывно более 10 минут без обязательной паузы для охлаждения прибора не менее 10 минут.
•Всегда отключайте фен-расческу от электросети после окончания работы. Прежде, чем убрать фен-расческу на хранение, дайте ей несколько минут остыть.
КНОПКА ДЛЯ СНЯТИЯ НАСАДКИ
•Чтобы отсоединить насадку, нажмите на кнопку для отсоединения насадки и потяните за насадку.
ФУНКЦИЯ ИОНИЗАЦИИ
•Ионы, автоматически генерируемые турмалиновым покрытием решетки концентратора фена, нейтрализуют статическое электричество, которое иногда образуется в массе волос в процессе сушки. Кроме того, данная технология способствует повышению эффективности препаратов для ухода за волосами; волосы становятся еще более гладкими, мягкими и блестящими.

ОЧИСТКА И УХОД
•Перед очисткой отключите фен-расческу от электросети и дайте ей полностью остыть.
•Не используйте абразивные чистящие средства.
ХРАНЕНИЕ
•Дайте фен-расческе полностью остыть и убедитесь, что корпус не влажный.
•Чтобы не повредить шнур, не наматывайте его на корпус.
•Храните фен-расческу в прохладном сухом месте.
•Данный символ на изделии, упаковке и/или сопроводительной документации означает, что использованные электрические и электронные изделия не должны выбрасываться вместе с обычными бытовыми отходами. Их следует сдавать в специализированные пункты приема. Для получения дополнительной информации о существующих системах сбора отходов обратитесь к местным органам власти. Правильная утилизация поможет сберечь ценные ресурсы и предотвратить возможное негативное влияние на здоровье людей и состояние окружающей среды, которое может возникнуть в результате неправильного обращения с отходами.

UA ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ
•Шановний покупцю! Ми вдячні Вам за придбання продукції торговельної марки SCARLETT та довіру до нашої компанії. SCARLETT гарантує високу якість та надійну роботу своєї продукції за умови дотримання технічних вимог, вказаних в інструкції з експлуатації.
•Перед включенням приладу в мережу необхідно перевірити, чи відповідають його технічні характеристики, вказані на приладі, параметрам електромережі.
•Термін служби виробу торгової марки SCARLETT у разі експлуатації продукції в межах побутових потреб та дотримання правил користування, наведених в посібнику з експлуатації, складає 2 (два) роки з дня передачі виробу користувачеві.
•Не використовуйте прилад в умовах підвищеної вологості, особливо в ванній кімнаті, а також якщо він не призначений для використання в таких умовах.
•Завжди вимикайте виробу з мережі перед очищенням, а також якщо він не призначений для використання в таких умовах.
•Щоб запобігти враження електричним струмом та загоряння, не занурюйте прилад у воду чи інші рідини. Якщо це відбулося, НЕ ПІРКАЙТЕСЯ виробу, негайно відключіть його з мережі та зверніться до Сервісного центру для перевірки.

МІРІ БЕЗПЕКИ

•Важливо прочитати інструкцію з експлуатації.
•Перш ніж увімкнути прилад, перевірте, чи відповідають технічні характеристики, вказані на виробі, параметрам електромережі.
•Використовувати тільки у побути, відповідаюч з даною Інструкцією з експлуатації. Прилад не призначений для виробничого використання.
•Не використовувати побути прищимленнями чи в умовах підвищеної вологості.
•Завжди вимикайте прилад з мережі перед очищенням, а також якщо він не призначений для використання в таких умовах.
•Щоб запобігти враження електричним струмом та загоряння, не занурюйте прилад у воду чи інші рідини. Якщо це відбулося, НЕ ПІРКАЙТЕСЯ виробу, негайно відключіть його з мережі та зверніться до Сервісного центру для перевірки.
•Використовуйте засоби для укладки волосся якщо прилад включений.
•Перш ніж замикаєте прилад без нагладу.
•Не замикайте вімонічний прилад без нагладу.
•Не використовуйте приладу, що не входить до комплекту поставки.
•Не переносьте прибор за шнур чи петельку для підшшування.
•Слідуйте, щоб шнур живлення не торкався гострих крайок та гарячих поверхонь.
•Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні.
•УВАГА!
•Стежте за тим, щоб у вентиляційні отвори не потрапляло волосся, пил чи пух.
•Не закривайте вхідні та вихідні повітряводи – двигун і нагрівальні елементи фена можуть згоріти.

•При використанні пристрою у ванній кімнаті слід відключати його від мережі після використання, оскільки близькість води представляє небезпеку, навіть коли прилад вимкнений.
•Для додаткового захисту доцільно встановити пристрій захисного відключення (ПЗВ) з номінальним струмом спрацювання, що не перевищує 30 мА, у коло живлення ванної кімнати; при встановленні слід звернутися за консультацією до фахівця.
•Прилад не призначений для використання особами (у тому числі дітей) зі зниженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями або за відсутності в них життєвого досвіду чи знань, якщо вони не знаходяться під наглядом чи не проінструктовані про використання приладу особою, що відповідає за їхню безпеку.
•Цим приладом можуть користуватися діти у віці від 8 років, а також особи з обмеженими фізичними, чуттєвими чи розумовими здібностями, чи особи без досвіду й знань, якщо вони перебувають під наглядом, були проінструктовані щодо безпечного використання приладу та розуміють пов'язану з цим небезпеку. Чистення та обслуговування приладу не повинно здійснюватися дітьми без нагляду.
•Діти повинні знаходитись під наглядом задля недопущення ігор з приладом.
•У разі пошкодження кабелю живлення його заміну, задля запобігання небезпеці, повинен здійснювати виробник, сервісна служба чи подібний кваліфікований персонал.

УВАГА! Не використовувати прилад поблизу ванних кімнат, басейнів або інших емоностей, що вміщують воду.

•Не намагайтесь самостійно ремонтувати прилад або замінювати які-небудь деталі. При виявленні неполадок звертайтеся в найближчий Сервісний центр.
Виробник залишає за собою право без додаткового повідомлення вносити незначні зміни до конструкції виробу, що кардинально не впливають на його безпеку, працездатність та функціональність.
•Якщо виріб деякий час знаходився при температурі нижче 0°С, перед увімкненням його слід витримати у кімнаті не менше 2 годин.
•Дата виробництва вказана на виробі та/або на пакуванні, а також у супроводжувачій документації у форматі XX.XXXX, де перші дві цифри «XX» – це місяць виробництва, наступні чотири цифри «XXXX» – це рік виробництва.

ЕКСПЛУАТАЦІЯ
•Прилад призначений для сушіння та укладки волосся.
•Ціліком розмотайте шнур живлення.
•Наденьте насадку.
•Підключіть фен до електромережі.
•Перемикачем режимів роботи встановіть бажаний режим.
ШВИДКІСТЬ ПОВІТРЯНОГО ПОТОКУ
•Ваш фен-ребінець оснащений 3 режимами роботи:
– 0 – вимкл.;
– 1 – теплий потік повітря середньої сили для м'якого сушіння або укладання волосся;
– 2 – гарячий, потужний потік повітря для швидкого сушіння;
– 3 – холодне повітря. Ця функція використовується для закріплення укладеного волосся.
НАСАДКА «ЩІТКА»
•Ця насадка дозволяє одночасно сушити та розчісувати волосся.
•Розділіть волосся на окремі пасма, проведіть грєбнець від коренів до кінчиків волосся.
•Не розчісуйте волосся відразу ж після завивки, почекайте, поки вони охолонуть.
•Щоб запобігти перегріву, не працюйте безперервно більше ніж 10 хвилин та без якогось робіт, перерву щонайменше на 10 хвилин.
•Завжди вимикайте фен з електромережі наприкінці роботи. Перш, ніж складати фен на зберегення, дайте йому декілька хвилин остигнути.

КНОПКА ДЛЯ ЛЕГКОГО ЗНЯТТЯ НАСАДКИ
•Щоб зняти насадку, натисніть на кнопку для зняття насадки.
ФУНКЦІЯ ІОНІЗАЦІЇ
•Іони, що автоматично генеруються турмалиновим покриттям решітки концентратора фену, нейтралізують статичну електрику, яка іноді накопичується у волосся протягом сушіння. Крім того, ця технологія сприяє підвищенню ефективності препаратів для догляду за волоссям: волосся стає ще більш гладким, м'яким та блискучим.
ОШІЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД
•Перед очищенням вимкніть фен з електромережі та дайте йому цілком остигнути.
•Не використовуйте абразивні чистячі засоби.
ЗБЕРЕЖЕННЯ
•Дайте фену цілком остигнути та переконайтесь, що корпус не вологий.
•Щоб не пошкодити шнур, не намотуйте його на корпус.
•Зберігайте фен у прохолодному сухому місці.

Цей символ на виробі, упаковці та/або в супровідній документації означає, що електричні та електронні вироби, що були використані, не повинні викидатися разом із звичайними побутовими відходами. Їх потрібно здавати до спеціалізованих пунктів прийому.
Для отримання додаткової інформації щодо існуючих систем збору відходів зверніться до місцевих органів влади.
Належна утилізація допоможе зберегти цінні ресурси та запобігти можливому негативному впливу на здоров'я людей і стан навколишнього середовища, який може виникнути в результаті неправильного поводження з відходами.

KZ ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ
•Құметті сатып алушы! SCARLETT сауда таңбасының өнімін сатып алғаныңыз үшін және біздің компанияға сенім артқаныңыз үшін Сізге алғыс айтамыз. Іске пайдалану нұсқаулығында суреттелген техникалық талаптар орындалған жағдайда, бұйымның қызмет мерзімі бұйым тұтынушыға сапасы мен сенімді жұмысына кепілдік береді.
•SCARLETT сауда таңбасының бұйымын тұрмыстық мұқтаждар шеңберінде пайдаланған және іске пайдалану нұсқаулығында келтірілген пайдалану ережелерін оқығаннан кейін, бұйымның қызмет мерзімі бұйым тұтынушыға табыс етілген күннен бастап 2 (екі) жылды құрайды. Аталған шарттар орындалған жағдайда, бұйымның қызмет мерзімі өндіруші көрсеткен мерзімнен айтарлықтай асыу мүмкін екеніне өндіруші тұтынушылардың назарын аударады.

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

•Қолдану нұсқауын ықпалоспен оқып шығыңыз.
•Құралды рет іске қарар алдында бұйымда көрсетілген техникалық сипаттамалардың электр желінің параметрлеріне сәйкес келетінін көтеріңіз.
•Осы Пайдалану нұсқауына сәйкес тек қана тұрмыстық мақсаттарда қолданылады. Құрал өнеркәсіптік қолдануға арналмаған.
•Құралдан тыс және ылғалдылығы жоғары жағдайларда пайдалануға болмайды.
•Жадықты тазалаудың алдында немесе Сіз оны қолданбасаңыз электр жүйесінен арыстан сөндіріп тастаңыз.
•Электр тоғының ұруына және жауға тап болмау үшін, құралды суға немесе басқа сұйықтықтарға батырмаңыз. Егер бұл жағдай болса, бұйымды УСТАМАҒЫЗ, оны электр жүйесінен дереу сөндіріп тастаңыз және сервис орталығына тексертіңіз.
•Жұмыс істеп тұрған құрылғының жанында шашты жайластыруға арналған заттарды бұрмаңыз.
•Бересі жинаққа енгізілмеген керек-жақтарды қолданбаңыз.
•Фенді қолдану немесе ілге арналған ішпектен ұстап алып жүрмеңіз.
•Қоректену бауы зақымдалған құралды қолданбаңыз.
•Қуат көзіне қосу сымы өткір жиектер мен ыстық заттарға тиіп тұрмауын қадағалаңыз.

•НАЗАР:
•Ауа өтетін тесіктерге шаш, шаң немесе түбіттің түспеуін қадағалаңыз.
•Кіріс мен шығыс ауа өтпеді жаппаңыз – қозғалтқыш және феннің жылытқыш элементтері күйіп кетуі мүмкін.
•Жуынатын бөлмеде құрылғыны пайдаланғаннан кейін оны желіден ажырату керек, өйткені құрылғы өшірілген кезде де судың жақындығы қауіп төндіреді.
•Қосымша қорғаныш үшін ванна бөлмесінің қорек тізбегіне 30 мА аспайтын іске қосылудың номиналдың тоғы бар қорғаныш ажырату құрылғысын (ҚАҚ) орнатқан дұрыс, орнатқанда кеңес алу үшін маманға жүгінген жөн.
•Дене, жүйке не болмаса ақыл-ой кемістігі бар, немесе осы құрылғыны қауіпсіз пайдалану үшін тәжірибесі мен білімі жеткіліксіз адамдардың (соның ішінде балалардың) қауіпсіздігі үшін жауап беретін адам қадағаламаса немесе аспапты пайдалану бойынша нұсқау бермесе, олардың бұл аспапты қолдануына болмайды.
•Бұл құрылғыны 8 жастан асқан балалар, сондай-ақ физикалық, сенсорлық немесе ақыл-ой қабілеттерін шектеулі немесе тәжірибе мен білімі жоқ адамдар, егер олар құрылғыны қауіпсіз пайдалану туралы нұсқау алса және онымен байланысты қауіптерді түсінсе, қолдана алады.Балалар құрылғыны тазалау мен қызмет көрсетуі үшін қараусыз жүргізеуі тиіс.
•Балалар аспаппен ойнамауы үшін оларды үнемі қадағалап отыру керек.
•Қуат бауы бүлінген жағдайда, қатерден аулақ болу үшін оны ауыстыруды өндіруші, сервистік қызмет немесе соған ұқсас білікті қызметкерлер іске асыруға тиіс.

ЕСКЕРТУ! Аспапты жуынатын бөлме-лерге, бассейндерге және ішінде суы бар басқа ыдыстарға жақын жерде пайдалануға болмайды.

•Құрылғыны өз бетіңізше жөндеуге таппынбаңыз. Олқылықтар пайда болса жақын арадағы сервис орталығына апарыңыз.
•Өндіруші бұйымның қауіпсіздігіне, жұмыс өнімділігі мен жұмыс мүмкіндіктеріне түбегейлі әсер етпейтін болғандықтан өткізетін оның құрылғысына қосымша ескертпестен енгізу құқығын өзінде қалдырады.
•Егер бұйым біршама уақыт 0°С-тан төмен температурада тұрса, іске қосар алдында оны кем дегенде 2 сағат бөлме температурасында ұстау керек.
•Жасап шығарылған және (немесе) қаптамада, сондай-ақ ілеспе құжаттамада, XX.XXXX пішімінде көрсетілген, мұндағы алғашқы өкі сан «XX» – жасап шығарылған айы, келесі төрт сан «XXXX» – жасап шығарылған жылы.
АУА АҒЫНЫНЫҢ ЖЫЛДАМДЫҒЫ
•Аспап шашты келтіруге және сөндіп жатқызуға арналған
•Қоректену бауын толық таркатып алыңыз.
•Саптаманы киігіңіз.
•Электр жүйесіне фенді қосыңыз.
•Жұмыс режимдерін ауыстырып-қосқыштың көмегімен қалаған режимді орнатыңыз.
АУА АҒЫНЫНЫҢ ЖЫЛДАМДЫҒЫ
•Сіздің фен-тарағыңыз 3 жұмыс режимімен жарақаталған:
– 0 – өшірілген;
– 1 – шашты жұмсақ келтіруге немесе сөндіп жатқызуға арналған орташа жылы ауа ағыны;
– 2 – жылдам келтіруге арналған қуатты ыстық ауа ағыны;
– 3 – суық ауа. Бұл функция сөндіп жатқызылған шашты бекіту үшін пайдаланылады.

ҚОНДЫРҒЫ «ҚЫЛШЫҚ»
•Бұл қондырма шашты бір мезгілде қатар келтіру мен тарау үшін пайдаланылады.
•Шашыңызды бөлек тұлымдарға бөліңіз де, тарақпен түбінен ұшына дейін тараңыз.
•Олар сұсылып болғанша күтіп, бірден көрлігін кейін шашты қылшақпен қоспаңыз.
•Қызыл кетуден сақану үшін 10 минуттан астам топарсыз жұмыс істемейіз және 10 минуттан кем емес міндетті түрде уағис жасаңыз.
•Жұмысты аяқтағаннан кейін фенді электр жүйесінен арыстан сөндіріп тастаңыз. Фенді сақтауға алып қоядан бұрын, оған бірнеше минут суынға мұрша беріңіз.
ҚОНДЫРҒЫ ОҢАЙ АЛУҒА АРНАЛҒАН ТҮЙМЕШІК
•Қондырманы тез әрі оңай ағытып алу үшін қондырманы алуға арналған түймешікті басыңыз.
ИОНДАУ ФУНКЦИЈАСЫ
•Фен концентраторы туралы турмалиндік жабығымен автоматты түрде түзілетін иондар келтіру барысында кейде шаш шоғырында пайда болатын статикалық электрді бейтараптандырады. Бұдан бөлек, бұл технология шаш күтіміне арналған препараттардың тиімділігін арттыруға септігін тигізеді: шаш одан да жөнделген, жұмсақ және жылтыр болады түседі.
ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТІМ
•Тазалаудың алдында электр жүйесінен фенді сөндіріп тастаңыз және оған толық суынға мұрша беріңіз.
•Қайраты т

LV LIETOŠANAS INSTRUKCIJA DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

•Uzmanīgi izlasiet ekspluatācijas instrukciju.

•Pirms pirmās ieslēgšanas pārbaudiet, vai tehniskie parametri, kas norādīti uz iestrādzāja, atbilst elektrotīkla parametriem.

•Izmantojot tīkai sadzīves vajadzībām, atbilstoši Lietošanas instrukcijai. Ierīce nav paredzēta rūpnieciskai izmantošanai.

•Neizmantojot ārpus telpām.

•Vienmēr atvienojiet ierīci no elektrotīkla pirms tās tīrīšanas, vai arī tad, ja Jūs to neizmantojat.

•Lai izvairītos no elektrostrāvas trieciena vai aizdegšanās, negremdējiet ierīci ūdenī vai kādā citā šķidrumā. Ja tas ir noticis NEAIZTĪECIET! Ierīci nekavējoties atslēdziet no elektrotīkla un dodieties uz tuvāko servisa centru ierīces pārbaudei.

•Ierīces darbības laikā neizmīdziniet nekādas matu veidošanas līdzekļus.

•Nekad neatstājat ieslēgtu ierīci bez uzraudzības.

•Neizmantojiet piederumus, kas neietilpst ierīces komplektā.

•Nepārnēsājiet fēnu aiz vada vai pakāršanas cilpiņas.

•Sekojiet, lai elektrovars nepieskartos klāt asām maļam un karstām virsmām.

•UZMANĪBU!

•Sekojiet līdzi, lai gaisa atvēršums neieklūtu mati, putekļi vai pūkās.

•Neaiztaisiet ierīcenošas un izejošās gaisa plūsmas atveres, motors un sildīšanas elementi var pārdegt.

•Lietojoj ierīci vannas istabā, pēc lietošanas atvienojiet to no elektrotīkla, jo ūdens tuvums ir bīstams pat tad, ja ierīce ir izslēgta.

•Papildu aizsardzībai būtu lietderīgi vannas istabas barošanas ķēdē uzstādīt aizsargizslēgšanas ierīci ar nominālu iedarbes strāvu, kas nepārsniedz 30 mA; lai veiktu uzstādīšanu, ieteicams konsultēties ar speciālistu.

•Ierīce nav paredzēta izmantošanai personām (ieskaitot bērnus) ar pazeminātām fiziskām, sensoriskām vai intelektuālām spējām, kā arī personām bez dzīves pieredzes vai zināšanām, ja viņas nekontrolē vai nav instruējusi ierīces lietošanā persona, kura atbild par viņu drošību.
•Bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām vai ar pieredzes un zināšanu trūkumudrīkst izmantotšo ierīci, ja tās ir tikušas instruētas par ierīces drošu lietošanu un izprot ar to saistītos riskus. Ierīces tīrīšanu un lietotāja veicamo apkopi nedrīkst veikt bērni bez pieaugušu uzraudzības.

•Bērni ir jākontrolē, lai nepieļautu spēlēšanos ar ierīci

•Barošanas vada bojājuma gadījumā, drošības pēc, tā nomainā jāuztīc ražotājam, servisa dienestam vai analogiskam kvalificētam personālam

UZMANĪBU! Neizmantoj ierīci vannas istabū, baseinu un citu ūdenstilpņu tuvumā.

•Necentieties patstāvīgi labot ierīci vai nomainīt jebkādas detaļas. Ierīces bojājuma gadījumā dodieties uz tuvāko servisa centru.

•Ražotājs patur sev tiesības bez papildu brīdinājuma ieviest izstrādājuma konstrukcijā nelielas izmaiņas, kas būtiski neietekmē tā drošību, darbspēju un funkcionalitāti.

•Jeigu gaminys kai kurj laikā buvo laikomas žemesnėje nei 0 °C temperatūroje, prieš įjungdami prietaisą palaukite j kambario temperatūroje ne mažiau kaip 2 valandas.

•Pagaminimo data nurodyta ant gaminio ir (arba) pakuotės, taip pat pridėdomoje dok. XX.XXXX formatu, kur pirmieji du simboliai „XX“ žymi pagaminimo mėnesį, o toliau einantys keturi simboliai „XXX“ žymi pagaminimo metus.

•Pagaminimo data nurodyta ant gaminio ir (arba) pakuotės, taip pat pridėdomoje dok. XX.XXXX formatu, kur pirmieji du simboliai „XX“ žymi pagaminimo mėnesį, o toliau einantys keturi simboliai „XXX“ žymi pagaminimo metus.

•Priešais šios instrukcijos džiovinimo ir tvarkyti plaukus.

•Visiškai išsunkytokie matinimo laidą.

•Užmaukite antgalį.

•Junkite prietaisą į elektros tinklą.

•DARBIBA

•Ierice paredzēta matu žāvēšanai un ievaidošanai.

•Pilinbā atvienotiektroavdu.

•Uzlieciet uzgali.

•Pievienojiet fēnu pie elektrotīkla.

•Ar darba režīmu pārslēgta palīdzību uzstādiet vēlamo režīmu.

GAISA PLŪSMAS ĀTRUMI

•Jūsu fēns-ķemme paredz 3 darba režīmus:

0 – izslēgts;

–1 – vidēja stipruma siltā gaisa plūsma maigai matu žāvēšanai vai ievaidošanai;

–2 – karsta, stipra gaisa plūsma ātrai žāvēšanai;

–C – auksts gaiss. Šo funkciju izmanto matu sakārtojuma fiksācijai.

UZGALIS «BIRSTE»

•Šo uzgali izmanto matu vienlaicīgai žāvēšanai un ķemmēšanai.

•Sadaliet matus atsevišķās šķipsnās, virziet ķemmi no matu saknēm uz galiem.

•Negalamā valyti plaukus iškart po garbanoti, palaukite, kol jie atvės.

•Lai izvairītos no ierīces pārkaršanas, nedarbīniet to nepārtraukti vairāk kā 10 minūtes, obligāti pārtrauciet darbību uz laiku ne mazāku par 10 minūti.

•Vienmēr atvienojiet fēnu no elektrotīkla uzreiz pēc izmantošanas. Pirms novietot fēnu glabāšanai, ļaujiet tam pāris minūtes atdzist.

POGA VIEĻLAI UZGĻAJA NOMEĻŠANAI

•Lai ātri un viegli atvienotu uzgali, piespiediet uzgāļa nomēšanas pogu.

JONIZACIJOS FUNKCIJA

•Jonai, kuriuos automatiškai išskiria feno koncentratoriaus grotelų turmalino paviršius, neutralizuoja statinę iškrovą, juri kartais susidaro džiovinamosios plaukuose. Be to, miršta technologija padidina plaukų priežiūros preparatų efektyvumą; todėl plaukai tampa glotnūs, minkšti ir spindintys.

TIRŠANA UN APKOPE

•Pirms fēna tīrīšanas atslēdziet to no elektrotīkla un ļaujiet tam pilnībā atdzist.

•Neizmantojiet abrazīvus tīrīšanas līdzekļus.

GLABĀŠANA

•Ļaujiet fēnam pilnībā atdzist un pārliecinaties, ka tas nav mitrs.

•Lai nebūtu elektroavdu neuztīniet to uz fēna korpusa.

•Glabājiet fēnu vēsā, sausā vietā.

Šis simbols uz iestrādājuma, iepakojuma un/vai pavaddokumentiem nozīmē, ka nolietotus elektro- vai elektroniskos iestrādājumus nedrīkst izmest kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem. Tie ir jānodod specializētajos piemēšanas punktos.

Lai iegūtu papildu informāciju par esošajām atkritumu savākšanas sistēmām, vārieties vietējās pašvaldībā.
Pareiza utilizācija palīdzēs saglabāt vērtīgus resursus un novērst iespējamu negatīvo ietekmi uz cilvēku veselību un apkārtnes vides stāvokli, kas var rasties nepareizas rīkošanās ar atkritumiem rezultātā.



LT VARTOTOJO INSTRUKCIJA SAUGOMO PRIEMONĖS

•Atidžiai perskaitykite šią instrukciją.

•Prieš įjungdami prietaisą pirmą kartą įsitikinkite, ar prietaiso etiketėje nurodytos techninės charakteristikos atitinka tinklo parametrus.

•Prietaisą naudokite tik buitiniams tikslams laikymadoms! Vartotojo instrukcijos nurodymai. Prietaisas nėra skirtas pramoniniam naudojimui.

•Naudokite plaukus džiovintuvą tik patalpose.

•Prieš valydamį prietaisą bei jo nesinaudodami visada išjunkite jį iš elektros tinklo.

•Norėdami išvengti nutrenkimo elektros srove ar gaisro pavojaus, nenardinkite prietaiso į vandeni bei kitus skysčius, įvykus tokiai situacijai, NEIŠLESDAMI prietaiso, nedelsdami išjunkite jį iš elektros tinklo ir kreipkitės į Serviso centrą.

•Prietaisui veikiant nepurkškite ant plaukų šukosenos formavimo priemonių.

•Nepalikite jungto prietaiso be priežiūros.

•Nenaudokite neįeinančių į prietaiso komplektą reikmenų.

•Nenešiokite prietaiso už laida arba pakāršanas cilpiņās.

•Pasirūpinkite, kad matavimo laidus neliestų astrių kraštų ir karštų paviršių.

•DĖMESIO:

•Nepurkškinkite, kad į ortakių angas nepatektų plaukai, dulksa arba pūkai.

•Neuždėkite įeinančias ir išeinančias ortakių angas, nes kitaip variklis ir šildymo elementai gali sudegti.

•Kai naudojate prietaisą vonios kambaryje, po naudojimo išjunkite jį iš elektros tinklo, nes netoliese esant vandeniui, prietaisas kelia grėsmę, net jeigu yra išjungtas.

Norėdami papildomai apsaugoti prietaisą, galite įmontuoti į vonios kambario elektros grandinę apsauginio išjungimo įrenginį (AIĮ), turintį nominalią suveikimo elektros srovę, neviršijančią 30 mA; šiam veiksmui atlikti kreipkitės konsultacijos į specialistą.

•Prietaisas nėra skirtas naudoti fizinę, jutiminę ar protinę negalią turintiems asmenims (įskaitant vaikus) ar patirties ir žinių neturintiems asmenims, jei jų neprižiūri ar jų dėl eksploataavimo neinstruktuoja už prietaiso saugą atsakingas asmuo.

•Šiuo prietaisu gali naudotis vaikai nuo 8 m. amžiaus ir vyresni, taip pat ribotų fizinių, jutiminių ar protinių galių asmenys, arba patirties ir žinių neturintys asmenys, jei jie buvo apmokyti, kaip saugiai naudotis prietaisu ir kurie supranta su tuo susijusius pavojus. Valymo ir techninės priežiūros negalima atlikti vaikams be priežiūros.

•Vaikus reikia prižiūrėti, kad jie nežaistų prietaisu.

•Pažeistą matinimo laidą, siekiant išvengti pavojaus, turi pakeisti gamintojas, techninės priežiūros tarnyba ar kvalifikuotas personalas.

DĖMESIO! Nenaudokite prietaiso vonios kambaryje, baseine bei šalia kitų vandens šaltinių.

•Nebandykite savarankiškai remontuoti prietaiso arba keisti jo detalių. Atsiradusgedimams kreipkitės į artimiausią Serviso centrą.

•Gamintojas pasilieka teisę be atskiro perspėjimo nežymiai keisti įrenginio kontroliuojamą funkciją, funkcionalumą bei esmines sąvaybas.

•Jeigu gaminys kai kurj laiką buvo laikomas žemesnėje nei 0 °C temperatūroje, prieš įjungdami prietaisą palaukite j kambario temperatūroje ne mažiau kaip 2 valandas.

•Pagaminimo data nurodyta ant gaminio ir (arba) pakuotės, taip pat pridėdomoje dok. XX.XXXX formatu, kur pirmieji du simboliai „XX“ žymi pagaminimo mėnesį, o toliau einantys keturi simboliai „XXX“ žymi pagaminimo metus.

•Priešais šios instrukcijos džiovinimo ir tvarkyti plaukus.

•Visiškai išsunkytokie matinimo laidą.

•Užmaukite antgalį.

•Junkite prietaisą į elektros tinklą.

•DARBIBA

•Ierice paredzēta matu žāvēšanai un ievaidošanai.

•Pilinbā atvienotiektroavdu.

•Uzlieciet uzgali.

•Pievienojiet fēnu pie elektrotīkla.

•Ar darba režīmu pārslēgta palīdzību uzstādiet vēlamo režīmu.

GAISA PLŪSMAS ĀTRUMI

•Jūsu fēns-ķemme paredz 3 darba režīmus:

0 – izslēgts;

–1 – vidēja stipruma siltā gaisa plūsma maigai matu žāvēšanai vai ievaidošanai;

–2 – karsta, stipra gaisa plūsma ātrai žāvēšanai;

–C – auksts gaiss. Šo funkciju izmanto matu sakārtojuma fiksācijai.

UZGALIS «BIRSTE»

•Šo uzgali izmanto matu vienlaicīgai žāvēšanai un ķemmēšanai.

•Sadaliet matus atsevišķās šķipsnās, virziet ķemmi no matu saknēm uz galiem.

•Negalamā valyti plaukus iškart po garbanoti, palaukite, kol jie atvės.

•Lai izvairītos no ierīces pārkaršanas, nedarbīniet to nepārtraukti vairāk kā 10 minūtes, obligāti pārtrauciet darbību uz laiku ne mazāku par 10 minūti.

•Vienmēr atvienojiet fēnu no elektrotīkla uzreiz pēc izmantošanas. Pirms novietot fēnu glabāšanai, ļaujiet tam pāris minūtes atdzist.

POGA VIEĻLAI UZGĻAJA NOMEĻŠANAI

•Lai ātri un viegli atvienotu uzgali, piespiediet uzgāļa nomēšanas pogu.

JONIZACIJOS FUNKCIJA

•Jonai, kuriuos automatiškai išskiria feno koncentratoriaus grotelų turmalino paviršius, neutralizuoja statinę iškrovą, juri kartais susidaro džiovinamosios plaukuose. Be to, miršta technologija padidina plaukų priežiūros preparatų efektyvumą; todėl plaukai tampa glotnūs, minkšti ir spindintys.

TIRŠANA UN APKOPE

•Pirms fēna tīrīšanas atslēdziet to no elektrotīkla un ļaujiet tam pilnībā atdzist.

•Neizmantojiet abrazīvus tīrīšanas līdzekļus.

GLABĀŠANA

•Ļaujiet fēnam pilnībā atdzist un pārliecinaties, ka tas nav mitrs.

•Lai nebūtu elektroavdu neuztīniet to uz fēna korpusa.

•Glabājiet fēnu vēsā, sausā vietā.

Šis simbols ant gaminio, pakuotėje ir (arba) lydinčioje dokumentacijoje reiškia, kad naudojamo elektriniai ir elektroniniai gaminiai neturėtų būti išmetami (išmestos) kartu su įprastinėmis buitinėmis atliekomis. Juos (jas) reikėtų atiduoti specializuotiems priėmimo punktiams.

Noramt gamų papildomos informacijos apie galiojančias atliekų surinkimo sistemas, kreipkitės vietinės valdžios institucijas.

Tiesiogiai utilizuojant atliekas, sutaupysite vertingų išteklių ir apsaugosite žmonių sveikatą ir aplinką nuo neigiamo poveikio, galinčio kilti netinkamai apdorojant atliekas.

Lai iegūtu papildu informāciju par esošajām atkritumu savākšanas sistēmām, vārieties vietējās pašvaldībā.

Pareiza utilizācija palīdzēs saglabāt vērtīgus resursus un novērst iespējamu negatīvo ietekmi uz cilvēku veselību un apkārtnes vides stāvokli, kas var rasties nepareizas rīkošanās ar atkritumiem rezultātā.

H HASZNÁLATI UTASÍTÁS FONTOS BIZTONSÁGI INTÉZKEDÉSEK

•Kérjük, figyelmesen olvassa el a Kezelési útmutatót.

•Első használat előtt ellenőrizze, megfelelőek-e a terméken feltüntetett műszaki adatok a villamos hálózat adatainak.

•Csak otthoni használatra, ne használja nagyüzemi célra.

•Szabaddan használni tilos!

•Tisztítás előtt és használaton kívül a csatlakozót mindig húzza ki a falból.

•Áramütés, elektromos tüzek elkerülése érdekében ne merítse a készüléket vízbe, vagy egyéb folyadékba. Ha ez megtörtént, NE FOGLJA MEG A KÉSZÜLEKET, azonnal áramtalanítsa az és forduljon szervizhez.

•Ne használjon aeroszolos készítményeket, spray-ket a hajszárító működése közben.

•Ne hagyja bekapcsolva a hajszárítót.

•Ne használjon készüléhek nem tartozó tartozékok.

•Ne szállítsa a hajszárítót akasztánál, vezetékkel fogva.

•Figyeljen, hogy a vezeték ne érintkezzen éles, forró felülettel.

•FIGYELEM!

•Figyeljen arra, hogy a légvezető nyílások ne tömődjenek el hajjal, porral, pihével.

•Ne zárja el a légszívót, légfűtőt, mert kieghet a motor, vagy a készülék melegeitől.

•A készülék fürdőszobában való használata esetén áramtalanítsa a készüléket nyomban használatá után, mivel a víz közelsége veszélyt jelenthet kikapcsolt készüléknél is.

•Kiegészítő védőintézkedésként célszerű max. 30 mA névleges áramnál működő lekapcsoló-készülék telepítése a fürdőszoba tápáramkörébe. Telepítéskor forduljon szakértőhöz.

•Ne használják a készüléket fizikai-, érzelmi-, illetve szellemi fogyatékos személyek, vagy tapasztalattal, elegendő tudással nem rendelkező személyek (beleértve a gyerekeket) felügyelet nélkül, vagy ha nem kaptak a készülék használatával kapcsolatos instrukciót a biztonságukért felelős személytől.

•A készülék 8 éves kor feletti gyermekek által használható, valamint olyan elegenden fizikai, érzéki vagy szellemi képességu, illetve megfelelő tapasztalattal vagy ismerettel nem rendelkező személyek által, akik kioktatásban részesültek a készülék biztonságos használatáról, és tisztában vannak az ebből eredő veszélyekkel. A készülék tisztítását és karbantartását felügyelet nélkül gyerekek ne végezzék.

•A gyermekeket tartsa felügyelet alatt a készülékkel való játszás elkerülése érdekében.
•A villamos vezetékek megbízásodása esetén veszély elkerülése érdekében annak cseréjét végezze a gyártó a szervizközpont, illetve hasonlóan szakképzett személyzet.

FIGYELEM! Ne használja a készüléket fürdőszoba, uszoda, és egyéb víztárolók közelében.

•Ne próbálja egyedül javítani a készüléket, cserélni az alkatrészeket. Forduljon a közeli szervizbe.

•Gamintojas pasilieka teisę be atskiro perspėjimo nežymiai keisti įrenginio kontroliuojamą funkciją, funkcionalumą bei esmines sąvaybas.

•Jeigu gaminys kai kurj laiką buvo laikomas žemesnėje nei 0 °C temperatūroje, prieš įjungdami prietaisą palaukite j kambario temperatūroje ne mažiau kaip 2 valandas.

•Pagaminimo data nurodyta ant gaminio ir (arba) pakuotės, taip pat pridėdomoje dok. XX.XXXX formatu, kur pirmieji du simboliai „XX“ žymi pagaminimo mėnesį, o toliau einantys keturi simboliai „XXX“ žymi pagaminimo metus.

•Priešais šios instrukcijos džiovinimo ir tvarkyti plaukus.

•Visiškai išsunkytokie matinimo laidą.

•Užmaukite antgalį.

•Junkite prietaisą į elektros tinklą.

•DARBIBA

•Ierice paredzēta matu žāvēšanai un ievaidošanai.

•Pilinbā atvienotiektroavdu.

•Uzlieciet uzgali.

•Pievienojiet fēnu pie elektrotīkla.

•Ar darba režīmu pārslēgta palīdzību uzstādiet vēlamo režīmu.

GAISA PLŪSMAS ĀTRUMI

•Jūsu fēns-ķemme paredz 3 darba režīmus:

0 – izslēgts;

–1 – vidēja stipruma siltā gaisa plūsma maigai matu žāvēšanai vai ievaidošanai;

–2 – karsta, stipra gaisa plūsma ātrai žāvēšanai;

–C – auksts gaiss. Šo funkciju izmanto matu sakārtojuma fiksācijai.

UZGALIS «BIRSTE»

•Šo uzgali izmanto matu vienlaicīgai žāvēšanai un ķemmēšanai.

•Sadaliet matus atsevišķās šķipsnās, virziet ķemmi no matu saknēm uz galiem.

•Negalamā valyti plaukus iškart po garbanoti, palaukite, kol jie atvės.

•Lai izvairītos no ierīces pārkaršanas, nedarbīniet to nepārtraukti vairāk kā 10 minūtes, obligāti pārtrauciet darbību uz laiku ne mazāku par 10 percnēl tovvab és tartson legalább 10 perces szünetet.

•Használat után mindig áramtalanítsa a készüléket. Mielőtt eltenné a hajszárítót, hagyja néhány percre üresen.

RÁTÉT-LECSATOLÓ GOMB

•A hajszárító fűtő ágáramlat gyorsszáritás érdekében;

–C – hideg levegő. Ezt az üzemmódot a berakott haj fixálására használják.

•„KEFE” RÁTÉT

•E rátét segítségével egyidejűleg száríthatssa és fésülheti is a haját.

–1 – flux de aer cald cu viteză medie pentru uscare fină sau aranjare a părului;

–2 – flux puternic de aer fierbinte pentru uscare rapidă;

–C – vânt rece. Această funcție este destin